



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

Datum / data
15.09.2022

Nr./n. 32

Uhrzeit / ore
18:00

ORT: Ratssaal des Gemeindehauses von
Schlanders

LUOGO: Sala del Consiglio Comunale di Silandro

ANWESEND SIND SONO PRESENTI	Abwesend / Assente		ANWESEND SIND SONO PRESENTI	Abwesend / Assente	
	entsch./ giust.	unent./ ingiust.		entsch./ giust.	unent./ ingiust.
Dr. Dieter Pinggera			Manuel Trojer		
Daniel Donner			Heinrich Fliri	X	
Christine Kaaserer			dott.ssa Simone Koppmann	X	
Andreas Mair			Antonino Morabito		
Thomas Oberegelsbacher			Maria Pilser		
Dr. Julia Pircher	X		Peter Raffeiner		
Christian Tappeiner			Esther Tappeiner		
Dunja Anna Teresa Tassiello			Kunhilde Von Marsoner		
Dr. Monika Wielander			Franz Josef Winkler		

Seinen Beistand leistet Der Generalsekretär Dr. Georg Sagmeister

Assiste il segretario generale Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Dr. Dieter Pinggera in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza Dr. Dieter Pinggera nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden Gegenstand:

Il Consiglio comunale tratta il seguente oggetto:

**Gemeindepolizei – Videoüberwachung:
Genehmigung der Auflistung der
Aufnahmestandorte für die Installation von
Videokameras**

**Polizia Municipale – Videosorveglianza:
Approvazione dell'elenco dei siti di ripresa per
l'installazione di telecamere**

Antrag eingereicht von Bürgermeister

Proposta inoltrata dal Sindaco

Dr. Dieter Pinggera

Es wird vorausgeschickt:

- dass mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 10 vom 24.04.2019 die Verordnung betreffend die Videoüberwachung zum Schutz des städtischen Raums bestehend aus 21 Artikeln genehmigt wurde.
- dass mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 63 vom 16.09.2021 eine Abänderung der Verordnung für die Videoüberwachung zum Schutz des städtischen Raums genehmigt wurde.
- im Absatz 2 des Art. 7 der vorgenannten Verordnung ist vorgesehen, dass die Videokameras gemäß einer von der Gemeindeverwaltung zu erstellenden Liste aufgestellt werden.

Festgestellt, dass im Sinne der vorgenannten Bestimmung zwei Lagepläne mit der Auflistung von insgesamt 31 Standorten für die Installation von Videokameras erarbeitet wurden.

Nach Vorstellung der Lagepläne und der einzelnen Standorte durch den Berichtersteller.

Nach ausführlicher Diskussion und allgemein der Meinung dem Vorschlag zustimmen zu wollen.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Schlanders;

Nach Einsichtnahme in die geltende Geschäftsordnung;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 und Artikel 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

j8Esz2jVryK5ciG9ZfqPFD50p8dxTuQkJYtaFEK5Szc=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

Viene premesso:

- che con deliberazione del Consiglio comunale n. 10 del 24/04/2019 è stato approvato il regolamento riguardante la videosorveglianza per motivi di sicurezza urbana composto da 21 articoli.
- che con deliberazione del Consiglio comunale n. 63 del 16/09/2021 è stato approvato la modifica del regolamento riguardante la videosorveglianza per motivi di sicurezza urbana.
- il comma 2 dell'art. 7 del sopracitato regolamento prevede che le telecamere vengano installate in conformità ad un elenco predisposto dall'amministrazione comunale.

Accertato che in base alla disposizione sopracitata sono state elaborate due planimetrie con l'elencazione di 31 punti per l'installazione di telecamere.

Dopo presentazione delle planimetrie e delle singole punti d'installazione tramite il relatore.

Dopo esauriente dibattito e di comune accordo di acconsentire alla proposta.

Visto lo statuto vigente del Comune di Silandro;

Vista il vigente regolamento interno del Consiglio;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2;

Visti i presentati pareri favorevoli ai sensi dell'articolo 185 e articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2;

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDERAT

mit 13 Ja-Stimmen und 2 Gegenstimmen,
ausgedrückt mittels Handerheben bei 15

IL CONSIGLIO COMUNALE
d e l i b e r a

con 13 voti favorevoli e 2 voti contrari, espressi
mediante alzata di mano con 15 consiglieri presenti

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

gez.- f.to. Dr. Dieter Pinggera
(Vorsitzender – Presidente)

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

Letto, confermato e sottoscritto

gez.- f.to. Dr. Georg Sagmeister
(Der Generalsekretär - il segretario generale)

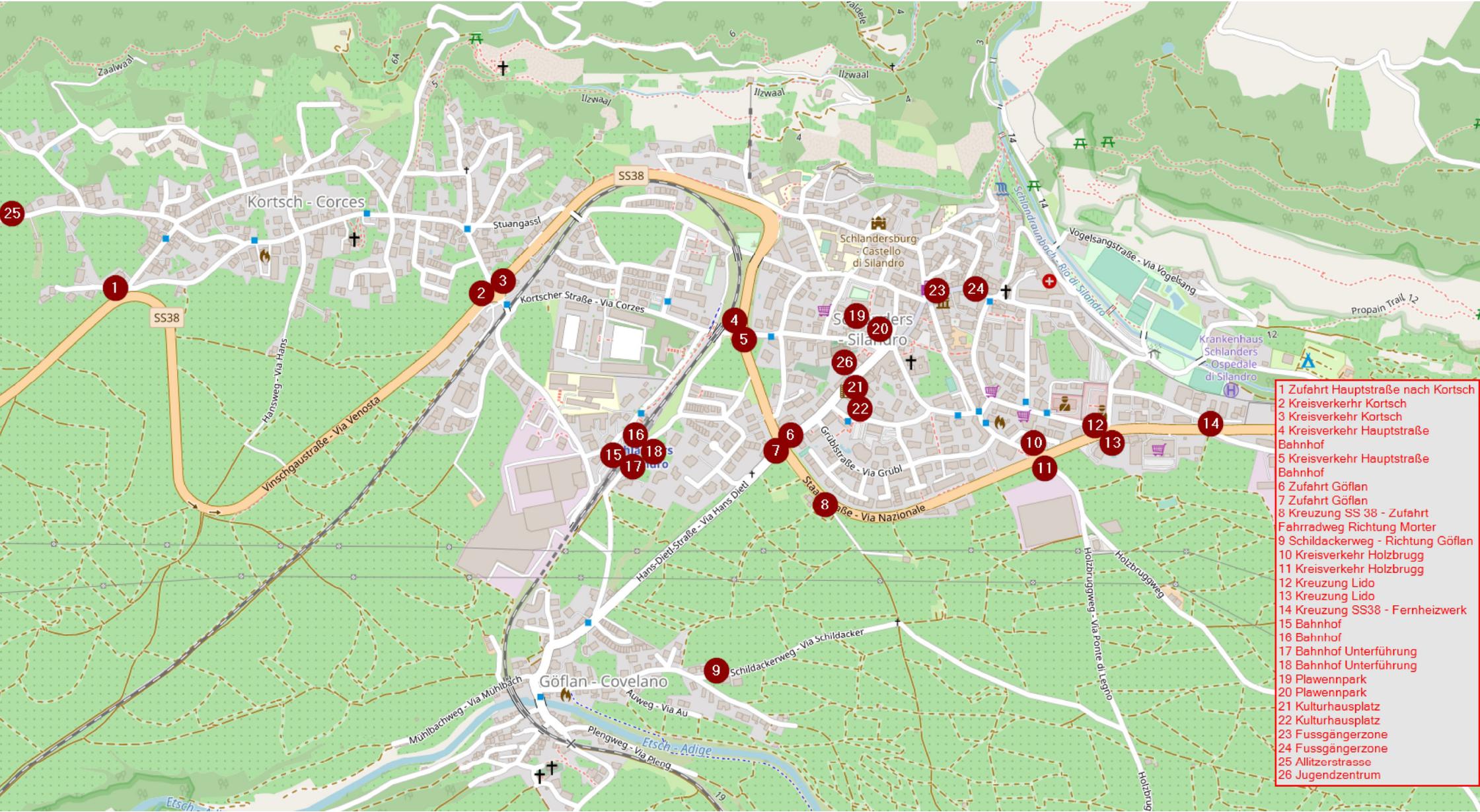
digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, stempelfrei für Verwaltungszwecke

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo

Dr. Georg Sagmeister
(Der Generalsekretär - il segretario generale)

Anlage 1 - allegato 1
 Lagepläne - planimetrie



- 1 Zufahrt Hauptstraße nach Kortsch
- 2 Kreisverkehr Kortsch
- 3 Kreisverkehr Kortsch
- 4 Kreisverkehr Hauptstraße Bahnhof
- 5 Kreisverkehr Hauptstraße Bahnhof
- 6 Zufahrt Göflan
- 7 Zufahrt Göflan
- 8 Kreuzung SS 38 - Zufahrt Fahrradweg Richtung Morter
- 9 Schildackerweg - Richtung Göflan
- 10 Kreisverkehr Holzbrugg
- 11 Kreisverkehr Holzbrugg
- 12 Kreuzung Lido
- 13 Kreuzung Lido
- 14 Kreuzung SS38 - Fernheizwerk
- 15 Bahnhof
- 16 Bahnhof
- 17 Bahnhof Unterführung
- 18 Bahnhof Unterführung
- 19 Plawennpark
- 20 Plawennpark
- 21 Kulturhausplatz
- 22 Kulturhausplatz
- 23 Fussgängerzone
- 24 Fussgängerzone
- 25 Allitzerstrasse
- 26 Jugendzentrum

